

Протокол
девятого заседания совместной кыргызско-турецкой
Межправительственной Комиссии по экономическому сотрудничеству
(22 ноября 2019 года, г. Анкара)

Правительство Кыргызской Республики и Правительство Турецкой Республики (далее - именуемые Сторонами), в соответствии с Соглашением об учреждении кыргызско-турецкой совместной экономической комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики, подписанным 16 августа 1995 года, провели 9-е заседание совместной кыргызско-турецкой Межправительственной Комиссии (далее именуемое «Комиссия») 22 ноября 2019 года в городе Анкара.

Кыргызскую делегацию возглавил Первый вице-премьер-министр Кыргызской Республики Боронов Кубатбек Айылчиевич, турецкую делегацию Вице-президент Турецкой Республики Фуат Октай.

Списки делегаций указаны в приложениях 2 и 3.

9-е заседание Комиссии прошло в теплой атмосфере, отражающей стремление к дальнейшему развитию и диверсификации торговых и экономических отношений между двумя странами на основе взаимной выгоды и дружественных отношений.

Стороны обсудили экономическое положение двух стран, региональные и многосторонние вопросы, торгово-экономические отношения между Кыргызской Республикой и Турецкой Республикой с момента проведения 8-го заседания Комиссии в 2014 году в городе Бишкек.

Стороны, по итогам переговоров о сотрудничестве в различных областях приняли План мероприятий, указанный в приложении 1 настоящего Протокола.

Данный План мероприятий включает в себя 76 пунктов в различных областях сотрудничества, включая: торговлю и инвестиции, промышленность и технологии, транспорт и связь, энергетику и добычу полезных ископаемых, таможенно, здравоохранение, сельское хозяйство и

безопасность пищевых продуктов, финансы, банковское дело, культуру и туризм, спорт, образование и науку, труд и социальное обеспечение, чрезвычайные ситуации.

Стороны будут взаимно обмениваться информацией о ходе реализации вышеуказанных мероприятий, начиная с первого квартала 2020 года и в дальнейшем на полугодовой основе.

Стороны договорились провести 10-е заседание Комиссии в Кыргызской Республике, конкретные сроки которого будут определены по дипломатическим каналам.

Настоящий Протокол подписан в городе Анкара «22» ноября 2019 года в двух экземплярах на русском и турецком языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.



**За Правительство
Кыргызской Республики
Первый вице-премьер-министр
Кубатбек Боронов**



**За Правительство
Турецкой Республики
Вице-президент
Фуат Октай**

**План мероприятий
по экономическому сотрудничеству между Кыргызской Республикой и Турецкой Республикой**

№	Сферы сотруд-ва	Мероприятие	Действие	Сроки испол-я	Ответственные органы	
					Турецкая Сторона	Кыргызская Сторона
1.	Торговля	Создание рабочей группы с целью устранения нетарифных и технических барьеров в торговле продуктами с экспортным потенциалом обеих стран, а также проведение первого заседания указанной группы	<p>Обмен «Матрицами потенциальных продуктов», в которых содержатся наименования продуктов, с экспортным потенциалом в двусторонней торговле и будет создана Рабочая группа по устранению нетарифных и технических барьеров в отношении указанных продукций</p> <p>Указанная рабочая группа проведет первое заседание в 1-м квартале 2020 года, по результатам которого будет предоставлен отчет соответствующим учреждениям и ведомствам</p>	2020	<p>Министерство торговли,</p> <p>Союз палат и бирж Турции (TOBB)</p> <p>Турецкая ассамблея Экспортеров (ТИМ),</p> <p>Совет внешнеэкономических связей Турции (DEİK)</p>	<p>Министерство экономики</p> <p>Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации</p> <p>Агентство по продвижению и защите инвестиций</p> <p>Госкомитет промышленности, энергетики и недропользования</p> <p>Государственная инспекция ветеринарной и фитосанитарной безопасности</p>

2.	Торговля	Поддержка участия в ярмарках	На основе спросов от фирм и отчетов об участии 2019 года, увеличить число участия в ярмарках в 2020, организуемых в Кыргызстане.	2020	Министерство торговли	Торгово-промышленная палата Агентство по продвижению и защите инвестиций
3.	Торговля	Составление программ делегации покупателей, торговой делегации и секторальной делегации между двумя странами	В 2020 году будет увеличиваться число делегации покупателей, торговой делегации и секторальной делегации с Кыргызстаном.	2020	Министерство торговли, Союз палат и бирж Турции (ТОВВ), Турецкая ассамблея экспортеров (ТИМ), Совет внешнеэкономических связей Турции (ДЕК), Турецкий союз подрядчиков (ТМВ)	Торгово-промышленная палата Агентство по продвижению и защите инвестиций

4.	Торговля	Модернизация системы Торгово-промышленной палаты Кыргызстана	На основании запроса, в целях модернизации системы Торгово-промышленной палаты Кыргызстана, со стороны Союза палат и бирж Турции будет обеспечена техническая помощь, включая обмен опытом и информацией	2020	Союз палат и бирж Турции (ТОВВ)	Торгово-промышленная палата (ТПП)
5.	Торговля	Проведение делового и инвестиционного форума	Проведение на высоком уровне кыргызско-турецкого делового и инвестиционного форума в Иссык-Кульской области летом 2020 года	2020	Министерство торговли, Союз палат и бирж Турции (ТОВВ), Турецкая ассамблея экспортеров (ТІМ), Совет внешнеэкономических связей Турции (ДЕІК)	Агентство по продвижению и защите инвестиций Торгово-промышленная палата
6.	Таможня	Введение в силу Меморандума о взаимопонимании и применение его положений в рамках создания Совместного таможенного совета между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики	В рамках указанного Меморандума о взаимопонимании в течение 2020 года пройдет Первое заседание Совместного таможенных совета, в котором будут обсуждаться вопросы сотрудничества в таможенной сфере и разрабатываться План действий.	2020	Министерство торговли	Государственная таможенная служба

7.	Таможня	Модернизация таможенных пунктов пропуска Кыргызстана	Начнутся переговоры по модернизации таможенных пунктов пропуска Кыргызстана по моделям «построй-эксплуатируй» (BO) или «построй-эксплуатируй-передай» (BOT)	2020	Союз палат и бирж Турции (TOBB)	Государственная таможенная служба
8.	Торговля	Сотрудничество и обмен опытом в области механизмов поддержки экспорта	Будут разрабатываться программы сотрудничества и обмена опытом в рамках механизмов поддержки экспорта. В этих целях будет организована программа обучения кыргызских специалистов в рамках работы Тюркского совета.	2020	Министерство торговли	Министерство экономики Агентство по продвижению и защите инвестиций
9.	Инвестиции	Организация технических визитов и образовательных программ в сфере государственного-частного партнерства (ГЧП)	Во второй половине 2020 года в Турции в течение 1 недели будет проводиться обучение на тему ГЧП в сфере здравоохранения для высокопоставленных государственных служащих в области ГЧП Кыргызстана. Турецкой стороне будет предоставлена информация об инвестициях ГЧП и тендерные проекты в сфере здравоохранения Кыргызстана.	2020	Министерство торговли, Министерство здравоохранения, Совет внешнеэкономических связей Турции (DEIK), Турецкий союз подрядчиков (ТМВ)	Министерство экономики, Центр ГЧП при Министерстве экономики
10.	Торговля	Повторное определение ответственной организации Делового Совета	В связи с приостановлением деятельности Союза предпринимателей Кыргызстана, являющегося ответственной	2020	Министерство торговли,	Министерство экономики,

			организацией Кыргызско-турецкого делового совета, ответственная организация с кыргызской стороны будет определена снова.		Совет внешнеэкономических связей Турции (DEIK)	Торгово-промышленная палата
11.	Инвестиции	Учреждение предприятий в Кыргызской Республике	Министерство экономики Кыргызской Республики совместно с Агентством по продвижению и защите инвестиций Кыргызской Республики предоставят информацию представителям бизнес-среды Турецкой Республики о возможностях создания предприятия по изготовлению обуви на территории Кыргызской Республики, включая СЭЗ «Бишкек»	2020	Министерство торговли, Союз палат и бирж Турции (TOBB), Совет внешнеэкономических связей Турции (DEIK), Турецкая ассамблея экспортеров (TIM)	Министерство экономики, Агентство по продвижению и защите инвестиций, Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования, СЭЗ «Бишкек»,
12.	Инвестиции	Учреждение предприятий на территории Свободной экономической зоны «Бишкек» Кыргызской Республики	Министерство экономики Кыргызской Республики совместно с Агентством по продвижению и защите инвестиций Кыргызской Республики предоставят информацию представителям бизнес-среды Турецкой Республики о возможностях учреждения предприятия по производству фармацевтических препаратов на территории СЭЗ	2020	Министерство торговли, Союз палат и бирж Турции (TOBB), Совет внешнеэкономических связей Турции (DEIK),	Министерство экономики, Агентство по продвижению и защите инвестиций, Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования,

			«Бишкек» Кыргызской Республики.		Турецкая ассамблея экспортеров (ТИМ)	СЭЗ«Бишкек»,
13.	Инвестиции	Рассмотреть инвестиционные возможности на территории СЭЗ «Нарын»	Турецкие компании будут проинформированы об инвестиционных возможностях Свободной экономической зоны «Нарын» и рассмотрят возможности инвестирования	2020	Министерство торговли, Союз палат и бирж Турции (ТОВВ), Совет внешнеэкономических связей Турции (ДЕК), Турецкая ассамблея экспортеров (ТИМ)	Агентство по продвижению и защите инвестиций, Министерство экономики, СЭЗ «Нарын»
14.	Инвестиции	Учреждение совместных предприятий по переработке фасоли (консервирование и др.) с применением новых технологий	Министерство экономики Кыргызской Республики совместно с Агентством по продвижению и защите инвестиций, предоставят информацию представителям бизнес-среды Турецкой Республики о возможностях учреждения совместного предприятия в Кыргызской Республике, включая Таласскую область по переработке фасоли	2020	Министерство торговли, Союз палат и бирж Турции (ТОВВ), Совет внешнеэкономических связей Турции (ДЕК),	Министерство экономики, Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Агентство по продвижению и

			(консервирование и др.) с применением новых технологий		Турецкая ассамблея экспортеров (ТИМ)	защите инвестиций, Аппарат Полномочное представительство ПКР в Таласской области
15.	Инвестиции	Реконструкции парка “Алма Бак” в г.Нарын и строительство 250-местного детского садика в г.Нарын	В г.Нарын будет построен 250 местный детский сад и будут ускорены работы по реконструкции парка «Алма-Бак»	2020	Район Этимесгут г.Анкары, Мэрия г.Кастамону, Университет г.Кастамону	Министерство экономики, Агентство по продвижению и защите инвестиций, Полномочное представительство ПКР в Нарынской области, Мэрия г.Нарын
16.	Финансы	Обеспечение обмена опытом по контролю и регулированию долговых отношений и денежных операций	С целью реализации обмена опытом по контролю и регулированию долговых отношений и денежных операций будут организованы взаимные визиты между управлениями по контролю и регулированию долговых отношений и денежных операций обеих стран	2020	Министерство казначейства и финансов	Министерство финансов
17.	Финансы	Стороны наладят сотрудничество в сфере управления государственных расходов	Стороны начнут прорабатывать вопросы по налаживанию сотрудничества в сфере управления государственными расходами	2020	Министерство казначейства и финансов	Министерство финансов

18.	Финансы	Сотрудничество в области переработки и менеджмента драгоценных металлов.	Будет налажено взаимное сотрудничество между соответствующими учреждениями двух государств в сферах производства продукции из драгоценных металлов, переработки драгоценных металлов, осуществления контроля веса, установления проб и составления отчетов	2020	Министерство казначейства и финансов	Министерство финансов
19.	Финансы	Рассмотрение вопроса по организации двусторонней рабочей встречи по вопросам производства денежных знаков.	Будет налажена взаимная организация встреч между соответствующими учреждениями двух государств в сферах производства денежных знаков и предоставление информации ноу-хау поддержкой, необходимой для их производства	2020	Министерство казначейства и финансов Турецкий центральный банк (ТСМВ)	Национальный банк (НБКР)
20.	Недропользование	Подписание Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве в сфере металлургии.	Будут завершены все подготовительные работы для подписания в ходе заседания Высшего Совета стратегического сотрудничества Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве в сфере металлургии между двумя странами, находящегося на стадии рассмотрения	2020	Министерство энергетики и природных ресурсов	Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования
21.	Банковское дело	Поддержка применения национальных валют в торговле между двумя государствами	Изучение со стороны Национального банка Кыргызской Республики и Центрального банка Турции механизмов применения и продвижения расчетов	2020-2021	Центральный банк (ТСМВ)	Национальный банк (НБКР)

			национальными валютами в сфере торговли			
22.	Промышленность	Обмен информацией и опытом относительно центров исследования, развития и проектирования, а также технопарков.	<p>Кыргызской стороне будут предоставлены контактные данные центров исследования, развития и проектирования, а также технопарков частного сектора Турции.</p> <p>Будет организован визит делегации из Кыргызстана, состав которого определяется кыргызской стороной, в технопарк/центр исследования и развития/проектный центр Турции, в ходе которого также предусмотрен обмен информацией и опытом.</p>	2020	Министерство промышленности и технологии	<p>Государственный комитет информационных технологий и связи,</p> <p>Государственная служба интеллектуальной собственности и инноваций (Кыргызпатент),</p> <p>Агентство по продвижению и защите инвестиций,</p> <p>Министерство экономики</p>
23.	Промышленности	Обмен информацией и опытом в области индустриальных и промышленных зон.	В рамках программы, определяемой сторонами, будет осуществлен обмен опытом и информацией в области индустриальных и промышленных зон.	2020	Министерство промышленности и технологии	<p>Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования,</p> <p>Министерство экономики</p>
24.	Промышленная собственность	Развитие сотрудничества между организациями промышленной собственности обеих стран с целью обеспечения обмена информацией в сфере промышленной собственности и повышения	- Будут предприняты меры для обеспечения/увеличения участия Кыргызстана в Программе магистратуры по правам промышленной собственности, которая реализуется	2020	Турецкая организация патентов и товарных знаков	Государственная служба интеллектуальной собственности и инноваций (Кыргызпатент)

		сознания промышленной собственности.	сотрудничеством организации TÜRKPATENT-Анкарского университета и WIPO. - Со стороны организаций интеллектуальной собственности обеих стран будет организовано мероприятие касательно актуальных разработок в сфере промышленной собственности во 2-м полугодии 2020 года			
25.	Промышленность	Разработка Плана действий между Организацией развития малых и средних предприятий (KOSGEB) и Торгово-промышленной палатой Кыргызской Республики.	В 2019 году завершатся переговоры по проекту Плана действий в рамках Меморандума о взаимопонимании между Торгово-промышленной палатой Кыргызской Республики и Организацией развития малых и средних предприятий (KOSGEB), подписанного 21 января 2016 года	2019	Организация развития малых и средних предприятий (KOSGEB)	Торгово-промышленная палата
26.	Промышленность	Объявление на участие в совместном проекте исследования и развития в рамках сотрудничества между Национальной академией наук Кыргызской Республики и Советом научно-технических исследований Турции (TÜBİTAK)	Будет опубликовано объявление для поддержки совместного проекта исследования и развития, реализуемого турецкими и кыргызскими научными работниками. Предложения и рекомендации по проекту в рамках объявления будут оцениваться со стороны TÜBİTAK и НАН КР. Будет оказана поддержка проектам, утвержденным обеими сторонами.	2020	Научно-исследовательский центр Турции (TUBITAK)	Национальная академия наук (НАН КР)

27.	Промышленность	Будет оказана техническая поддержка по вопросам разработки планов регионального развития, охватывающих все секторы потенциального развития в Кыргызстане.	С целью обмена методами регионального развития, основывающегося на принципах экономической, социальной, экологической и культурной устойчивости Турции будут организованы технические поездки и обучение. Будет оказана техническая поддержка по результатам полевых работ на месте командами специалистов, на основе полученных данных с целью определения потенциала развития и улучшения социально-экономических условий в малоразвитых регионах Кыргызстана. В соответствии с техническими анализами параметрического моделирования и ФКМ (PCM) и подходу современного развития будет организована программа обучения по составлению плана действий, являющегося дорожной картой программ регионального развития.	2020	Министерство промышленности и технологии	Министерство экономики
28.	Промышленность и региональное развитие	Обмен опытом с агентствами по развитию, а также программами развития, такими как DAP – «Проект Восточной Анатолии», DOKAP – «Проект Восточного Черноморья», GAP – «Проект	Информация и опыт регионального развития Турецкой Республики и практика применения Агентств по развитию будут представлены соответствующим организациям Кыргызской Республики.	2020-2022	Министерство промышленности и технологии	Министерство экономики Полномочные представители Правительства

		Юго-Восточной Анатолии» и КОР – «Проект долины Конья»	Будет осуществляться обмен опытом по историческим процессам развития и нынешней практике программ развития, как DAP – «Проект Восточной Анатолии», ДОКАР - «Проект Восточного Черноморья», GAP - «Проект Юго-Восточной Анатолии» и КОР – «Проект долины Конья».			Кыргызской Республики в областях
29.	Инфраструктура качества	Составление Плана действий на 2020-2022 г.г. по исполнению Соглашения о сотрудничестве между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики в сфере технического регулирования, стандартизации, оценки соответствия, аккредитации и метрологии	Проект Плана действий будет разработан турецкой стороной и в 2019 году передан кыргызской стороне.	2020-2022	Министерство торговли, Министерство промышленности и технологий, Турецкий институт стандартов (TSE), Турецкая аккредитационная организация (TURKAK), Научно-исследовательский центр Турции (TUBITAK),	Министерство экономики, Центр стандартизации и метрологии, Кыргызский центр аккредитации Государственная инспекция экологической и технической безопасности

					Институт национальной метрологии (UME), Орган Халал аккредитации (НАК)	
30.	Инфраструктура качества	Сотрудничество в сфере рыночного надзора	Будет подписан Меморандум о взаимопонимании в сфере рыночного надзора между Государственной инспекцией экологической и технической безопасности при Правительстве Кыргызской Республики и Министерством промышленности и технологии Турции	2020	Министерство торговли Министерства промышленности и технологии	Государственная инспекция экологической и технической безопасности
31.	Стандартизация и метрология	Сотрудничество между Центром по стандартизации и метрологии при Министерстве экономики Кыргызской Республики (ЦСМ при МЭКР) и Турецким институтом стандартов (TSE), Национальным институтом метрологии (TUBITAK UME) в сферах стандартизации, оценки соответствия, метрологии и аккредитации	Будет налажено сотрудничество в следующих сферах: - Стандартизация и оценка соответствия, - Подготовка лабораторных и документационных инфраструктур, - Совместная деятельность в работе технических комитетов Международной организации по стандартизации (ISO), - Совместное участие в технических комитетах, входящих в Международные и региональные организации (SMİİC, COOMET,	2020	Турецкий институт стандартов (TSE), Национальный институт метрологии (UME) Орган Халал аккредитации (НАК) Турецкое агентство по	Министерство экономики, Центр стандартизации и метрологии, Кыргызской центр аккредитации

			<p>UNECE, IEC, CODEX ALIMENTORIUS и т.д.) в области метрологии и стандартизации;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Совместная работа в области аккредитации органов по оценке соответствия - Обновление Меморандума о сотрудничестве в области научной метрологии и его подписание в ходе заседания Высшего совета стратегического сотрудничества; - ЦСМ при МЭКР до конца 2019 года предоставит Турецкому институту стандартов План действий к Соглашению о взаимодействии между Турецким институтом стандартов (TSE) и ЦСМ при МЭКР 		аккредитации (TURKAK)	
32.	Сельское хозяйство	Сотрудничество по испытанию адаптации и урожайности в области растительного производства	<p>Будет налажено сотрудничество в следующих направлениях:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Испытание адаптации и урожайности с целью производства фасоли, чечевицы, нута, кукурузы, овощных, фруктовых культур и других видов; - создание рабочих групп; - определение рабочего календаря; - в начальном этапе будет организован рабочий визит в целях определения зон для проведения испытаний адаптации; 	2020-2021	Министерство сельского и лесного хозяйства	Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации

			<ul style="list-style-type: none"> - обучение специалистов, реформаторов и фермеров; - оказание технической поддержки для модернизации сельскохозяйственной инфраструктуры. 			
33.	Сельское хозяйство	Сотрудничество в области семеноводства	<ul style="list-style-type: none"> - будут сотрудничать в области сертификации по семеноводству; - будут сотрудничать в области системы лицензирования и регистрации семян и посадочного материала; - будут сотрудничать в сфере обмена генетическими ресурсами растений; - будут развивать генетические банки двух стран путём обмена образцами семян. 	2020-2021	Министерство сельского и лесного хозяйства	Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации
34.	Сельское хозяйство	Сотрудничество в области ветеринарии	<p>Будет исследован рынок Кыргызстана в сфере торговли молока и молочных продуктов. В связи с этим, Главное управление животноводства и Главное управление контроля пищевых продуктов Министерства сельского и лесного хозяйства осуществит технический визит в Кыргызстан.</p> <p>Будет разработан и подписан Меморандум о сотрудничестве между уполномоченными органами Кыргызской Республики и Турецкой Республики в области</p>	2020	Министерство сельского и лесного хозяйства	<p>Государственная инспекция по ветеринарной и фитосанитарной безопасности</p> <p>Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации</p>

			ветеринарной и фитосанитарной безопасности			
35.	Сельское хозяйство	Повышение организационной производительности органического сельского хозяйства в Кыргызстане	В Турции будет организовано обучение для технической делегации в сфере развития органического сельского хозяйства Кыргызстана и повышения потенциала органического сельского хозяйства страны.	2020	Министерство сельского и лесного хозяйства	Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации
36.	Сельское хозяйство	Подписание Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области защиты и карантина растений	В ходе заседания Высшего совета стратегического сотрудничества будет подписано Соглашение между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области защиты и карантина растений с целью создания технической инфраструктуры для экспортируемых в Кыргызстан продукции и импорта сельскохозяйственных продуктов из Кыргызстана в соответствии с действующим законодательством и нормативными правовыми актами	2020	Министерство сельского и лесного хозяйства	Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации
37.	Сельское хозяйство	Техническое сотрудничество в сфере водных продуктов	Будет укрепляться техническое сотрудничество в области водных продуктов, рыбного хозяйства и ветеринарии и техническое сотрудничество и организация взаимных обучающих программ по рыбному хозяйству	2020	Министерство сельского и лесного хозяйства	Государственная инспекция по ветеринарной и фитосанитарной безопасности

38.	Сельское хозяйство	Развитие торговли в сфере сельского хозяйства и пищевой промышленности	Стороны окажут друг другу содействие для продвижения торговли сельскохозяйственных культур на взаимовыгодных условиях.	2020	Министерство торговли, Министерство сельского и лесного хозяйства	Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Министерство экономики, Агентство по продвижению и защите инвестиций, Полномочные представители Правительства Кыргызской Республики в областях
39.	Лесное хозяйство	Сотрудничество по вопросам защиты лесов, лесонасаждения, выращивания посадочных материалов, составления плана устойчивого управления лесами	- Будет налажено сотрудничество в сфере техники выращивания лесных посадочных материалов, производства саженцев и семеноводства, и посадки леса - При осуществлении модернизации питомников в Кыргызской Республике с использованием технологических средств, будет обеспечена поддержка по предоставлению материалов и технического обучения для строительства образцового питомника.	2020-2021	Министерство сельского и лесного хозяйства	Государственное агентство охраны окружающей среды и лесного хозяйства Государственная инспекция экологической и технической безопасности

			<p>- Будет налажено сотрудничество в сфере составления плана воспроизводства лесов</p> <p>- Сотрудничество по борьбе против лесных вредителей и лесных пожаров.</p> <p>- Техническое сотрудничество и поддержка в области применения современных технологий ирригации при создании лесных насаждений и питомников</p>			
40.	Транспорт	Рассмотрение возможности либерализации при осуществлении международных автомобильных перевозок между двумя странами	Стороны рассмотрят возможность либерализации при осуществлении международных автомобильных перевозок на совещании совместной комиссии по автомобильному транспорту в 2020 году	2020	Министерство транспорта и инфраструктуры Международная ассоциация перевозчиков (UND)	Министерство транспорта и дорог
41.	Транспорт	Рассмотрение возможности подписания Соглашения о комбинированной грузоперевозке	Стороны рассмотрят и изучат возможности подписания Соглашения о комбинированной грузоперевозке между двумя государствами на совещании совместной комиссии по автомобильному транспорту в 2020 году	2020	Министерство транспорта и инфраструктуры	Министерство транспорта и дорог Агентство автомобильного, водного транспорта и весогабаритного контроля
42.	Транспорт	Обмен информацией и опытом, организация обучения в сфере перевозки опасных грузов.	Стороны проведут мероприятия, направленные на обмен опытом и информацией, а также обучение по вопросам безопасной перевозки	2020-2021	Министерство транспорта и инфраструктуры	Министерство внутренних дел

			опасных грузов морским, железнодорожным и автодорожным путями.			Министерство транспорта и дорог
43.	Транспорт	Использование железнодорожной линии Баку-Тбилиси-Карс (БТК) для перевозки грузов	Стороны будут использовать ж/д линию Баку-Тбилиси-Карс (БТК) для увеличения грузоперевозок	2020	Министерство транспорта и инфраструктуры, Железные дороги Турецкой Республики (TCDD A.S.)	Министерство транспорта и дорог, ГП «НК Кыргыз Темир Жолу»
44.	Транспорт	Вступление в силу и применение положений Протокола о внесении изменений в Соглашение об услугах воздушной перевозки, подписанного 14 октября 1994 года между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики	Стороны ускорят работу по завершению внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики об установлении воздушных сообщений, подписанное 14 октября 1994 года в городе Анкара, от 1 сентября 2018 года.	2019-2020	Министерство транспорта и инфраструктуры	Министерство транспорта и дорог, Агентство гражданской авиации
45.	Транспорт	Рассмотрение возможности увеличения частот по маршруту Стамбул – Бишкек	Запросы турецкой Стороны по увеличению частот по маршруту Стамбул-Бишкек будут рассмотрены на последующих переговорах авиационных властей. В случае невозможности проведения встречи будет	2020	Министерство транспорта и инфраструктуры, Генеральная дирекция	Министерство транспорта и дорог Агентство гражданской авиации

			проведена переписка по дипломатическим каналам		гражданской авиации	
46.	Транспорт	Рассмотрение возможности открытия новых авиарейсов	Стимулирование авиакомпаний ТР для открытия пассажирских и грузовых авиарейсов по новым направлениям между Кыргызской Республикой и Турецкой Республикой	2020	Министерство транспорта и инфраструктуры, Генеральная дирекция гражданской авиации	Министерство транспорта и дорог, Агентство гражданской авиации ОАО Международный аэропорт Манас
47.	Связь	Исследование возможности сотрудничества в сфере услуг спутникового телевидения	Стороны проведут переговоры по вопросу использования спутников Тюркшат телеканалами Кыргызской Республики, а также по вопросу предоставления обучения в сфере технологий трансляции в Турции.	2020-2022	Министерство транспорта и инфраструктуры Тюркшат А.С.	Министерство культуры и информации и туризма Государственный комитет информационных технологий и связи, Общественная телерадиовещательная корпорация
48.	Связь	Исследование возможности сотрудничества в предоставлении услуг VSAT (интернет, звуки, информация через спутниковую связь)	Будут изучаться возможности обеспечения учреждений Кыргызстана услугами спутниковой связи, необходимых для точек, к которым доступ наземной инфраструктуры является невозможным, с помощью систем Türksat VSAT	2020-2021	Тюркшат А.С.	Государственный комитет информационных технологий и связи,

			(интернет, звуки, информация через спутниковую связь).			
49.	Связь	Выполнение совместных работ (обмен информацией, опытом) в сфере развития электронного государства, цифровой трансформации и умного города	Будет создана совместная рабочая группа из числа представителей обеих сторон, которая предоставит отчет (анализ) соответствующим органам государств в сфере реализации цифровой трансформации и «умного города» в Кыргызской Республике, для определения нужд (потребностей) Кыргызской Республики и возможности (потенциала) содействия Турецкой Республики в сфере электронного государства	2020-2021	Министерство транспорта и инфраструктуры, Тюрккат А.С.	Государственный комитет информационных технологий и связи,
50.	Почтовые услуги	Сотрудничество между назначенными почтовыми операторами «Почта Турции (РТТ)» и ГП «Кыргыз почтасы» при Государственной регистрационной службе при Правительстве Кыргызской Республики в области развития электронной коммерции (торговли)	Будет создана рабочая группа сторон по: - разработке и заключению Соглашения по Электронной коммерции (торговле); - по осуществлению транзитных и коммерческих отправок через назначенные почтовые операторы сторон; - предоставлению льготных тарифов по транспортным и окончательным расходам, для отправок электронной коммерции (торговли); - осуществлению покупок на торговых площадках и сайтах, через назначенных операторов Сторон	2020	Министерство транспорта и дорог «Почта Турции» (РТТ А.С.)	ГП «Кыргыз почтасы» при Государственной регистрационной службе

51.	Почтовые услуги	Обеспечение производства и приобретение ПТТ линий (PttTel), услуги цифровизации архивов, ручного терминала и фискального регистратора.	<p>- будут изучены возможности сотрудничества по презентации и реализации средства моментальной безопасной переписки и связи "PttTel";</p> <p>- будет проведена презентация и рассмотрена возможность приобретения продукта «Услуги цифровизации архивов»;</p> <p>- будут изучены возможности сотрудничества по презентации и реализации "Устройства ручного терминала для сканирования штрих-кодов и регистрации оплаты" почтовым ведомствам Кыргызстана.</p>	2020-2021	Министерство транспорта и инфраструктуры, «Почта Турции» (PTT A.S.)	ГП «Кыргыз почтасы» при Государственной регистрационной службы
52.	Архивные услуги	Обеспечение обмена опытом в сфере архивной деятельности двух стран для создания электронного архива	Состоится рабочий визит в Турцию для изучения системы государственного электронного архива Турции	2020	Архивное агентство Турецкой Республики	Архивное агентство при Государственной регистрационной службы
53.	Культура	Стороны на взаимной основе будут направлять приглашения на участие в мероприятиях в сфере культуры и искусства	Турецкая Сторона направит приглашение для участия на международный фестиваль тюркоязычных театров	2020	Министерство культуры и туризма, Генеральная дирекция государственных театров	Министерство культуры, информации и туризма

54.	Туризм	<p>Организация программ профессионального обучения в сфере туризма для персонала гостиничных учреждений</p>	<p>Будет реализована Программа профессиональной подготовки по 5 направлениям, таким как: регистрационная служба (ресепшн), служба питания и напитков, горничное дело, кухня и администратор, с целью повышения профессиональных знаний и навыков работников, трудящихся в гостиничных учреждениях и предприятиях общественного питания Кыргызстана.</p> <p>Такие программы обучения будут проводиться один раз в год в одном из отелей Кыргызстана в течение 6 дней со стороны 5 тренеров, назначенных Министерством культуры и туризма.</p>	2020-2024	Министерство культуры и туризма	Министерство культуры, информации и туризма
55.	Интеллектуальная собственность	<p>Развитие сотрудничества между двумя ведомствами в сфере интеллектуальной собственности</p>	<p>В ходе заседания Высшего совета стратегического сотрудничества будет подписан Меморандум о взаимопонимании между Государственной службой интеллектуальной собственности и инноваций при Правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент) и Генеральной дирекцией по авторским правам Министерства культуры и туризма Турецкой Республики</p>	2020	Генеральная дирекция по авторским правам Министерства культуры и туризма	Государственная служба интеллектуальной собственности и инноваций (Кыргызпатент)

56.	Образование	Поддержка профессионального образования в государственных школах Кыргызстана	Стороны начнут работу по обсуждению возможных путей сотрудничества в области профессионального образования	2020	Турецкое агентство по сотрудничеству и координации (ТИКА)	Министерство образования и науки
57.	Сельское хозяйство	Развитие сельскохозяйственной кооперативной системы в Кыргызстане	Бишкекский офис координации программ (РКО) Турецкого агентства по сотрудничеству и координации (ТИКА), Министерство сельского хозяйства Кыргызской Республики совместно с Кыргызским национальным аграрным университетом им.К.И.Скрябина реализует сельскохозяйственный кооперативный проект в 2020 году.	2020	Турецкое агентство по сотрудничеству и координации (ТИКА)	Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации, Кыргызской национальной аграрный университет имени Скрябина
58.	Туризм	Развитие туристического сектора в Кыргызстане	Бишкекский офис координации программ (РКО) Турецкого агентства по сотрудничеству и координации (ТИКА) совместно с Министерством культуры, информации и туризма Кыргызской Республики реализует проект в 2020 году. В рамках проекта будут созданы туристические информационные терминалы	2020	Турецкое агентство по сотрудничеству и координации (ТИКА)	Министерство культуры информации и туризма
59.	Культура	Открытие культурного центра им.Махмуда Кашгари в селе Барскоон Иссык-Кульской области	В течении 2019 года в Министерство культуры информации и туризма КР будет представлен проект ТИКА по строительству культурного центра Махмуд Кашгари, который будет	2020	Турецкое агентство по сотрудничеству и координации (ТИКА)	Министерство культуры информации и туризма,

			<p>реализован в 2020 году Бишкекским офисом координации программ (РКО) Турецкого агентства по сотрудничеству и координации (ТІКА), Министерство культуры информации и туризма и Полномочного Представительства Правительства кыргызской Республики в Иссык-Кульской области</p> <p>Министерство культуры информации и туризма КР в течении 1-го квартала 2020 года предоставит информацию о своем решении по вышеуказанному проекту.</p>			<p>Полномочный представитель правительства Кыргызской Республики в Иссык-Кульской области</p>
60.	Спорт	Организация Четвертых Игр кочевников в Турции	<p>Меморандум о взаимопонимании между Государственным агентством по делам молодежи, физической культуры и спорта при Правительстве Кыргызской Республики и Министерством молодежи и спорта Турецкой Республики о проведении Четвертых Всемирных игр кочевников будет подписан 28 ноября 2019 года в г. Бишкек</p>	2019	Министерство молодежи и спорта	<p>Государственное агентство по делам молодежи, физической культуры и спорта</p>

61.	Техническая помощь	Открытие Больницы кыргызско-турецкой дружбы в г.Бишкек	Строительство больницы завершено, большая часть медицинских оборудования и диагностических аппаратов установлена, оставшиеся диагностические аппараты будут установлены до конца 2019 года. Завершить внутренний правовой процесс по утверждению соглашения, подписанного между Кыргызской Республикой и Турецкой Республикой относительно функционирования/менеджмента больницы.	2020	Турецкое агентство по сотрудничеству и координации (ТИКА)	Министерство здравоохранения
62.	Здравоохранения	Создание совместной рабочей группы в сфере здравоохранения между двумя государствами	В рамках Соглашения о двухстороннем сотрудничестве в сфере здравоохранения, подписанного в 2014 году будут избраны члены Совместной рабочей группы и проинформированы по дипломатическим каналам. Первое заседание указанной рабочей группы должно быть проведено до конца января 2020 года. С целью конкретизирования сотрудничества в сфере здравоохранения между двумя странами План действий, разработанный Совместной рабочей группой должен быть подписан до конца первого квартала 2020 года.	первый квартал 2020	Министерство здравоохранения	Министерство здравоохранения

63.	Здравоохранение	Подписание протокола о сотрудничестве, предусматривающего сектора медицинского туризма, медицинского образования, фармацевтики, медицинского оборудования, инвестиций в медицину и приобретения услуг	<p>Между двумя государствами будут организованы взаимные технические визиты с целью определения возможностей осуществления сотрудничества в сферах медицинского туризма, медицинского образования, фармацевтики, медицинского оборудования, инвестиций в медицину и приобретения услуг при содействии Совместной рабочей группы и АО «Международные медицинские услуги» (USHAŞ).</p> <p>USHAŞ направит кыргызской стороне примерный текст протокола и в 1-м квартале 2020 года протокол будет подписан.</p>	Первый квартал 2020	Министерство здравоохранения Международная компания медицинских услуг (USHAŞ)	Министерство здравоохранения
64.	Здравоохранение	Обмен опытом в создании в Кыргызской Республике лабораторий полногеномного анализа ДНК, а также по тканевой совместимости HLA, Cross Match и PRA, необходимые для проведения трансплантологии	Стороны договорились оказать техническую поддержку и обмен опытом в создании в Кыргызской Республике лабораторий полногеномного анализа ДНК, а также по тканевой совместимости HLA, Cross Match и PRA, необходимые для проведения трансплантологии на базе Бишкекской государственной больницы кыргызско-турецкой дружбы, по мере возможности данной больницы	2020	Министерство здравоохранения Институт судебной медицины Министерства юстиции	Министерство здравоохранения

65.	Здравоохранение	<p>Реализация проекта «Неделя здоровья» в Кыргызской Республике с участием опытных медицинских специалистов Министерства здравоохранения Турецкой Республики, для граждан Кыргызской Республики из социально-уязвимого слоя населения, нуждающихся в лечении при поддержке Министерства здравоохранения Кыргызской Республики</p>	<p>Турецкая сторона, при поддержке Министерства здравоохранения Кыргызской Республики, рассмотрит возможность реализации проекта «Неделя здоровья» в Кыргызской Республике с участием опытных медицинских специалистов Министерства здравоохранения Турецкой Республики, для граждан Кыргызской Республики из социально-уязвимого слоя населения, нуждающихся в лечении</p>	2020	<p>Министерство здравоохранение, Турецкое агентство по сотрудничеству и координации (ТИКА)</p>	Министерство здравоохранение
66.	Здравоохранение	<p>Обмен опытом в реализации этапов ЭБД ЛСиМИ (Электронной базы данных Лекарственных средств и медицинских изделий Кыргызской Республики)</p>	<p>Турецкая Сторона рассмотрит возможность обмена опытом по созданию электронной базы данных Кыргызской Республики (ЭБД ЛСиМИ): - Второй этап – цифровизация всех процессов Департамента лекарственного обеспечения и медицинской техники при Министерстве здравоохранения Кыргызской Республики. - Третий этап – разработка и внедрение Фармацевтической системы маркировки и прослеживания лекарственных средств и медицинских изделий в Кыргызской Республике</p>	2020-2021	<p>Министерство здравоохранения Агентство лекарственных средств и медицинских изделий</p>	<p>Министерство здравоохранения, Департамент лекарственного обеспечения и медицинской техники</p>

67.	Градостроительство	Работа по созданию с Кыргызстаном общей терминологии в сфере стоимости единицы	Будет налажено сотрудничество между Правительством Турецкой Республики и Правительством Кыргызской Республики по реализации образовательных программ, заседаний, научно-технической информации и документации, обмена специалистами, разработки и надзора проектов, исследования и развития в связи с предметом в сфере стоимости единицы и сооружений.	2020-2021	Министерство окружающей среды и градостроительства (Дирекция высшего технического совета)	Государственная инспекция экологической и технической безопасности Государственное агентство архитектуры, строительства и жилищно-коммунального хозяйства
-----	---------------------------	--	---	-----------	--	--

68.	Окружающая среда	<p>Обмен опытом и знаниями в сфере менеджмента окружающей среды, в том числе в соответствии с международными стандартами ISO 14001</p> <p>-Технический визит, обучение, семинар (работы по нулевым отходам, менеджменту сточных вод и борьбе с изменением климата)</p>	<p>- С целью обеспечения обмена опытом в сфере менеджмента окружающей среды представителям министерств и муниципальных управлений обеих государств будет демонстрироваться практика менеджмента окружающей среды на местах.</p> <p>- Технический визит, обучение, семинар (нулевые отходы и менеджмент сточных вод)</p> <p>- Будут организованы рабочие визиты между двумя государствами с целью обеспечения обмена информацией относительно выполняемых работ в рамках борьбы с изменением климата</p>	2020-2021	<p>Министерство окружающей среды и градостроительства</p> <p>Турецкий институт стандартов (TSE)</p>	<p>Государственное агентство охраны окружающей среды и лесного хозяйства</p> <p>Государственная инспекция экологической и технической безопасности</p> <p>Центр стандартизации и метрологии при Министерстве экономики</p>
69.	Окружающая среда и энергоэффективность	Выдача зеленого сертификата и энергетического паспорта для зданий/жилых помещений	<p>В случае запроса, для кыргызских ответственных органов будет проведена ознакомительная презентация системы ВЕР-TR, созданной Министерством экологии и градостроительства с целью образования энергетического паспорта в результате определения энергетической характеристики зданий и классов выброса парниковых газов.</p> <p>Будет проведена ознакомительная презентация системы YeS-TR,</p>	2020-2021	Министерство окружающей среды и градостроительства	<p>Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования</p> <p>Государственная инспекция экологической и технической безопасности</p>

			созданной Министерством экологии и градостроительства с целью документации в результате оценки экологических, социально-экономических характеристик и устойчивости с учетом технических особенностей и потребностей зданий и жилых помещений.			
70.	Градостроительство	Организация программ визитов и взаимодействие по документам, регулирующим градостроительство, строительство и борьбу с незаконными строительствами.	В рамках Закона 4708 «О проверке сооружений»: <ul style="list-style-type: none"> - обмен опытом в области документов, регулирующих градостроительство, строительство и борьбу с незаконными строительствами; - обмен опытом в области регулирования проведения обследования фактического состояния зданий и сооружений; - будут организованы взаимные программы обучения, собрания, программы научно-технической экскурсии и протоколы двустороннего сотрудничества с целью ознакомления с системой EBIS (Электронная система исследования бетона), которая проверяет бетон с применением RFID-этикеток. 	2020	Министерство окружающей среды и градостроительства	Государственное агентство архитектуры, строительства и жилищно-коммунального хозяйства Государственная инспекция экологической и технической безопасности
71.	Градостроительство	Обеспечение обмена информацией и опытом между представителями соответствующих министерств и пайщиками относительно	В каждой стране будут организованы по одному техническому полевому визиту (исследование на месте) с участием	2020-2021	Министерство окружающей среды и	Государственное агентство архитектуры, строительства и

		руководств по проектированию городов	представителей соответствующих министерств и пайщиков в связи с обменом опытом в сфере национального законодательства и практики, касающихся Руководств по проектированию городов.		градостроительства	жилищно-коммунального хозяйства Государственная инспекция экологической и технической безопасности
72.	Недвижимость и Кадастр	Взаимодействие в целях модернизации системы кадастра и регистрации недвижимости, а также кадастровых карт	Будет осуществляться сотрудничество, направленное на обмен информацией и навыками в результате изучения системы кадастровой регистрации недвижимости Кыргызстана и проведения анализа потребностей по определению недвижимости и кадастровым работам. В этих целях: -Будет создана рабочая группа с участием специалистов соответствующих структур каждого государства. -Рабочая группа проведет анализ существующего положения и осуществит работы по планированию/подготовке предметов сотрудничества между учреждениями двух стран.	2020	Главное управление кадастра и регистрации недвижимости	Государственное агентство по земельным ресурсам Государственная инспекция экологической и технической безопасности
73.	Труд	Организация рабочих визитов и обмена специалистами в сфере политики труда, социальной защиты, семьи, женщин, детей,	В рамках подписанных между двумя государствами соглашений и меморандумов о взаимопонимании будут осуществлены организация	2020-2021	Министерство семьи, труда и социальных услуг	Министерство труда и социального развития

		инвалидов, престарелых и полового равенства	рабочих визитов и обмен специалистами для обеспечения взаимодействий в сфере политики труда, социальной защиты, семьи, женщин, детей, инвалидов, престарелых и полового равенства на протяжении всего периода действий.			
74.	Чрезвычайн ые ситуации	Расширение сотрудничества в сфере предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций	Стороны будут осуществлять взаимные визиты, двусторонние встречи и переговоры, конференции и совместные действия, направленные на обеспечение сотрудничества в сфере предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, а также мероприятия, направленные на разработку совместных проектов в сфере управления чрезвычайными ситуациями и снижения рисков возникновения стихийных бедствий.	2020	Управление по стихийным бедствиям и чрезвычайны м ситуациям Министерства внутренних дел	Министерство чрезвычайных ситуаций
75.	Образование	Подписание Соглашения о сотрудничестве в сфере образования и науки между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики	Будут продолжены обсуждения, направленные на подписание «Соглашения о сотрудничестве в сфере образования и науки между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Турецкой Республики» и данное соглашение будет подписано в 2020 году	2020	Министерство национальног о просвещения	Министерство образования и науки, Высшая аттестационная Комиссия

76.	Образование	Организация в Кыргызстане образовательной деятельности Фонда просвещения Турции (Türkiye Maarif Vakfi)	Соглашение о деятельности Турецкого Фонда Маариф в Кыргызской Республике будет подписано в 1 квартале 2020 года	первый квартал 2020 года	Турецкий Фонд Маариф	Министерство образования и науки
-----	-------------	--	---	--------------------------	----------------------	----------------------------------

KIRGIZ-TÜRK
HÜKÜMETLERARASI KARMA EKONOMİK KOMİSYONU
DOKUZUNCU DÖNEM TOPLANTISI PROTOKOLÜ
(Ankara, 22 Kasım 2019)

Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti (bundan böyle “ taraflar ” olarak anılacaktır) 16 Ağustos 1995 tarihinde imzalanan “ Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticari ve Ekonomik İşbirliği Konularında Türk-Kırgız Karma Ekonomik Komisyonu Kurulmasına İlişkin Anlaşma ” uyarınca teşkil edilen Kırgız-Türk Hükümetlerarası Karma Ekonomik Komisyonu’nun (bundan sonra “ Komisyon ” olarak anılacaktır) 9’uncu Dönem Toplantısı, 22 Kasım 2019 tarihinde Ankara’da gerçekleştirilmiştir.

Kırgız Heyetine Kırgız Cumhuriyeti Başbakan Birinci Yardımcısı Sayın Kubatbek Boronov, Türk Heyetine ise Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Yardımcısı Sayın Fuat Oktay başkanlık etmişlerdir.

İki ülke heyet listeleri Ek-2 ve Ek-3’de yer almaktadır.

Komisyonun 9’uncu Dönem Toplantısı, iki ülke arasındaki ticari ve ekonomik ilişkilerin karşılıklı yarar esasında daha da geliştirilmesi ve çeşitlendirmesi arzusu ile dostane ilişkileri yansıtan samimi bir atmosferde gerçekleştirilmiştir.

Taraflar, ülkelerinin ekonomik durumunu, bölgesel ve çok taraflı konuları, 2014 yılında Bişkek’te gerçekleştirilen 8’nci Komisyon toplantısından bu yana Kırgız Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti arasındaki ticari ve ekonomik ilişkileri gözden geçirmişlerdir.

Taraflar, Kırgız Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti arasında çeşitli alanlarda işbirliğine dair müzakerelerin bir sonucu olarak, işbu Protokol’ün Ek-1’inde yer alan Eylem Planı’nı kabul etmişlerdir.

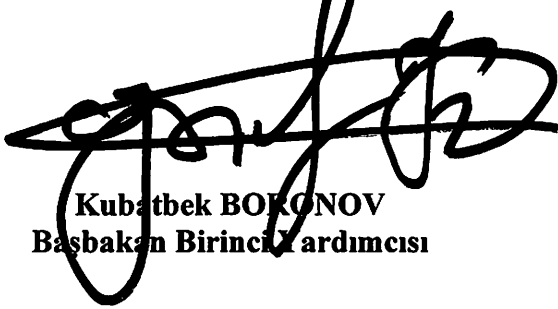
Söz konusu Eylem Planı; ticaret ve yatırım, sanayi ve teknoloji, ulaştırma ve iletişim, enerji ve madencilik, gümrük, sağlık, tarım ve gıda güvenliği, finans, bankacılık, kültür ve turizm, spor, eğitim ve bilim, çalışma ve sosyal güvenlik dahil olmak üzere çeşitli alanlarda işbirliğini içeren 76 adet faaliyeti kapsamaktadır.

Taraflar, söz konusu faaliyetlerin gerekleŒme durumuna iliŒkin olarak, 2020 yılının ilk çeyreğinden baŒlayarak altıŒar aylık dönemler itibarıyla izleme raporlarını karŒılıklı olarak teati edeceklerdir.

Taraflar, Komisyon'un 10'uncu Dönem Toplantısının diplomatik kanallarla belirlenecek bir tarihte Kırgız Cumhuriyeti'nde gerekleŒtirmesi hususunda anlaŒmıŒlardır.

İŒ bu protokol 22 Kasım 2019 tarihinde Ankara'da, eŒit derecede geçerli olmak üzere Rusça ve Türkçe dillerinde ikiŒer nüsha olarak imzalanmıŒtır.

**KIRGIZ CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**



Kubatbek BORONOV
BaŒbakan Birinci Yardımcısı

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**



Fuat OKTAY
Cumhurbaşkanı Yardımcısı

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE KIRGIZ CUMHURİYETİ ARASINDA
EKONOMİK İŞBİRLİĞİNE DAİR EYLEM PLANI**

No	Alan	Eylem	Eylem Planı	Dönem	Sorumlu Kuruluşlar	
					Türk Tarafı	Kırgız Tarafı
1.	Ticaret	Her iki ülkenin ihracat potansiyeli olan ürünlerin ticaretindeki tarife dışı ve teknik engellerin kaldırılması amacıyla "Çalışma Grubu"nun oluşturulması ve ilk toplantısının gerçekleştirilmesi	İkili ticarete potansiyeli olan ürünleri içeren "Potansiyel Ürünler Matrisi"nin teati edilmesi ve sözkonusu ürünlerdeki tarife dışı ve teknik engellerin kaldırılmasına yönelik bir "Çalışma Grubu" oluşturulacaktır. Sözkonusu Çalışma Grubu 2020 yılının ilk çeyreğinde ilk toplantısını yapacak, ilgili kurum ve mercilere raporlarını sunacaktır.	2020	Ticaret Bakanlığı Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM) Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK)	Ekonomi Bakanlığı Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Devlet Sanayi, Enerji ve Toprak Altı Kullanım Komitesi Devlet Veterinerlik ve Bitki Sağlığı Güvenliği Müfettişliği
2.	Ticaret	Fuarlara katılımın desteklenmesi	Firmalardan alınan talepler ve 2019 yılının katılım raporları esasında, 2020 yılında Kırgızistan'daki Fuarlara katılım arttırılacaktır.	2020	Ticaret Bakanlığı	Sanayi ve Ticaret Odası Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı
3.	Ticaret	İki ülke arasında alım heyeti, ticaret heyeti ve sektörel heyet programlarının düzenlenmesi	2020 yılında Kırgızistan'la düzenlenen alım heyet, ticaret heyeti ve sektörel heyet sayısı arttırılacaktır.	2020	Ticaret Bakanlığı Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği	Sanayi ve Ticaret Odası Yatırımların

					(TOBB) Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM) Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye Müteahhitler Birliği (TMB)	Teşviki ve Koruma Ajansı
4.	Ticaret	Kırgızistan Ticaret ve Sanayi Oda sisteminin modernizasyonu	Kırgızistan Ticaret ve Sanayi Oda sisteminin modernizasyonu sürecine, talep edilmesi halinde, TOBB tarafından bilgi ve tecrübe paylaşımı dahil teknik yardım sağlanacaktır.	2020	Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB)	Sanayi ve Ticaret Odası
5.	Ticaret	İş ve Yatırım Forumu düzenlenmesi	2020 yılı yaz aylarında Issıkgöl Bölgesinde, yüksek düzeyli katılımı, Türkiye-Kırgızistan İş ve Yatırım Forumu düzenlenecektir	2020	Ticaret Bakanlığı Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM) Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK)	Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Sanayi ve Ticaret Odası
6.	Gümrük	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ortak Gümrük Konseyi Kurulmasına İlişkin Mutabakat Zaptı hükümlerinin uygulamaya geçirilmesi	Bahse konu Mutabakat Zaptı çerçevesinde, ilk Ortak Konsey Toplantısı 2020 yılı içerisinde yapılacak ve bu toplantıda gümrük işbirliği alanları belirlenecek ve Eylem Planı oluşturulacaktır.	2020	Ticaret Bakanlığı	Devlet Gümrük Hizmeti
7.	Gümrük	Kırgızistan'da gümrük kapılarının modernizasyonu	Kırgızistan'daki gümrük kapılarının yap-işlet (BO) ya da yap-işlet-devret (BOT) modeliyle modernizasyona ilişkin görüşmelere başlanacaktır.	2020	Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB)	Devlet Gümrük Hizmeti

8.	Ticaret	İhracat destek mekanizmaları alanında işbirliği ve tecrübe paylaşımı yapılması	İhracat destek mekanizmaları çerçevesinde işbirliği ve tecrübe paylaşımı programları düzenlenecektir. Bu amaçla Türk Konseyi çerçevesindeki çalışmalar kapsamında Kırgız uzmanlara eğitim programı düzenlenecektir.	2020	Ticaret Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı
9.	Yatırım	Kamu-Özel İşbirliği (KÖİ) alanında teknik ziyaretlerin ve eğitim programlarının düzenlenmesi	Kırgızistan'ın KÖİ ile ilgili üst düzey kamu görevlilerine 2020 yılının ikinci yarısında sağlık alanında KÖİ konusunda Türkiye'de 1 haftalık eğitim verilecektir. Kırgız Cumhuriyeti'nde gerçekleştirilecek ihaleler ve sağlık projelerindeki KÖİ yatırımları hakkında Türk tarafı bilgilendirilecektir.	2020	Ticaret Bakanlığı Sağlık Bakanlığı Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye Müteahhitler Birliği (TMB)	Ekonomi Bakanlığı Ekonomi Bakanlığına Bağlı Kamu Özel Ortaklık Merkezi
10.	Ticaret	İş Konseyi Karşı Kanat Kuruluşu'nun yeniden belirlenmesi	Türkiye-Kırgızistan İş Konseyi Karşı Kanat Kuruluşu olan Kırgızistan İşadamları Birliği'nin faaliyetlerine son verilmesi sebebiyle Kırgız tarafı yeniden belirlenecektir.	2020	Ticaret Bakanlığı Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK)	Ekonomi Bakanlığı Sanayi ve Ticaret Odası
11.	Yatırım	Kırgız Cumhuriyeti'nde işletmelerin kurulması	Kırgız Cumhuriyeti Ekonomi Bakanlığı ile Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı ile birlikte Bişkek Serbest Ekonomik Bölgesi dahil olmak üzere Kırgız Cumhuriyeti'nde ayakkabı üretimine yönelik işletmelerin kurulması imkanları hakkında Türk iş çevrelerini bilgilendirecektir.	2020	Ticaret Bakanlığı Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM)	Ekonomi Bakanlığı Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Devlet Sanayi, Enerji ve Toprak Altı Kullanım Komitesi Bişkek Serbest Ekonomik Bölgesi
12.	Yatırım	Kırgız Cumhuriyeti Bişkek Serbest Ekonomik Bölgesi'nde	Kırgız Cumhuriyeti Ekonomi Bakanlığı, Yatırımların Teşviki ve Koruma	2020	Ticaret Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı

		işletmelerin kurulması	Ajansıyla birlikte Bişkek Serbest Ekonomik Bölgesi”nde ilaç ürünleri üretimine yönelik işletmelerin kurulması imkanları hakkında Türk iş çevrelerini bilgilendirecektir.		Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM)	Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Devlet Sanayi, Enerji ve Toprak Altı Kullanım Komitesi Bişkek Serbest Ekonomik Bölgesi
13.	Yatırım	Narın Serbest Ekonomik Bölgesindeki yatırım imkanlarının değerlendirilmesi	Narın Serbest Ekonomik Bölgesindeki yatırım fırsatlarına ilişkin Türk şirketlerini bilgilendirilecek ve olası yatırım imkanları değerlendirilecektir.	2020	Ticaret Bakanlığı Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM)	Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Ekonomi Bakanlığı Narın Serbest Ekonomik Bölgesi
14.	Yatırım	Kırgız Cumhuriyeti’nde yeni teknolojiler kullanılarak fasulye işleme tesislerinin kurulması	Kırgız Cumhuriyeti Ekonomi Bakanlığı ile Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı ile birlikte Talas Bölgesi dahil olmak üzere Kırgız Cumhuriyeti’nde yeni teknolojiler kullanarak fasulye işleme tesisi kurulması imkanları hakkında Türk iş çevrelerini bilgilendirecektir.	2020	Ticaret Bakanlığı Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM)	Ekonomi Bakanlığı Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Kırgız Cumhuriyeti Hükümetinin Talas Bölgesi’ndeki

						Yetkili Temsilciliği
15.	Yatırım	Narın'deki "Alma Bak" parkının yeniden inşası ve Narın'de 250 kişilik bir anaokulunun inşası	Narın şehrinde 250 kişilik bir anaokulu inşası yapılacak ve "Alma Bak" parkının yeniden inşasına yönelik çalışmalar hızlandırılacaktır.	2020	Etimesgut Belediyesi Kastamonu Belediyesi Kastamonu Üniversitesi	Ekonomi Bakanlığı Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Kırgız Cumhuriyeti Hükümetinin Talas Bölgesi'ndeki Yetkili Temsilciliği Narın Şehri Belediyesi
16.	Maliye	Borç ve nakit yönetimi hakkında tecrübe paylaşımı sağlanması	Borç ve nakit yönetimi alanında tecrübe paylaşımını teminen iki ülkenin borç ve nakit yönetimi idareleri arasında karşılıklı ziyaret gerçekleştirilecektir.	2020	Hazine ve Maliye Bakanlığı	Maliye Bakanlığı
17.	Maliye	Kamu harcama yönetimi alanında taraflar arasında işbirliğinin tesis edilmesi	Kamu harcama yönetimi alanında tecrübe paylaşımına yönelik işbirliği tesis edilmesi için çalışmalara başlanacaktır.	2020	Hazine ve Maliye Bakanlığı	Maliye Bakanlığı
18.	Maliye	Değerli metallerin işlenmesi ve yönetimi alanında işbirliği yapılması	Altın ve kıymetli metallerin işleme tabi tutulması, ağırlık kontrollerinin yapılması, ayarlarının tespiti ve raporunun düzenlenmesi, alanlarında iki ülke ilgili kurumları arasında karşılıklı işbirliği tesis edilecektir.	2020	Hazine ve Maliye Bakanlığı	Maliye Bakanlığı
19.	Maliye	Para üretimi alanında çalışmalar yapılmasına yönelik karşılıklı ziyaret ve görüşmelerin yapılması	Paraların üretiminin yapılması, bu ürünlerin üretilmesi için gerekli olan know-how bilgi desteğinin sağlanması alanlarında iki ülke ilgili kurumları arasında işbirliğine yönelik karşılıklı ziyaret ve görüşmeler yapılacaktır.	2020	Hazine ve Maliye Bakanlığı Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (TCMB)	Milli Banka (NBKR)

20.	Madencilik	Madencilik Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı'nın imzalanması	İki ülke arasında görüşmeleri devam etmekte olan Madencilik Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı'nın, Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Toplantısında imzalanması için gerekli hazırlıklar tamamlanacaktır.	2020	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Devlet Sanayi, Enerji ve Toprakaltı Kullanımı Komitesi
21.	Bankacılık	İki ülke arasındaki ticarete ulusal para birimlerinin kullanımının desteklenmesi	TCMB ve KCMB tarafından iki ülke arasındaki ticarete ulusal para birimlerin kullanımı ve ödemelerin ulusal para birimleriyle yapılmasına yönelik mekanizmalar araştırılacaktır.	2020-2021	Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (TCMB)	Milli Banka (NBKR)
22.	Sanayi	Türkiye'deki Ar-Ge ve Tasarım Merkezleri ile Teknoparklar konusunda bilgi ve tecrübe paylaşımı yapılması.	Türkiye'deki özel sektör Ar-Ge ve Tasarım Merkezleri ile Teknoparkların iletişim bilgileri Kırgız tarafı ile paylaşılacaktır. Katılımcılarını Kırgız tarafının belirleyeceği bir heyetin, Türkiye'de belirlenecek Teknopark/Ar-Ge Merkezi/Tasarım Merkezini ziyaret etmesi, ziyaret sırasında bilgi ve tecrübe paylaşımı sağlanacaktır.	2020	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Bilişim Teknolojileri ve İletişim Devlet Komitesi Kırgız Cumhuriyeti Hükümetine Bağlı Fikri Mülkiyet ve İnovasyon Devlet Hizmeti (Kyrgyzpatent) Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Ekonomi Bakanlığı
23.	Sanayi	Endüstri ve sanayi bölgeleri konusunda bilgi ve tecrübe paylaşımı yapılması.	Taraflarca belirlenecek program kapsamında, endüstri ve sanayi bölgeleri konusunda bilgi ve tecrübe paylaşımı yapılacaktır.	2020	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Devlet Sanayi, Enerji ve Toprakaltı Kullanım Komitesi Ekonomi Bakanlığı

24.	Sınai Mülkiyet	Sınai mülkiyet konularında bilgi alışverişinde bulunulması ve sınai mülkiyet bilincinin artırılması amacıyla iki ülke sınai mülkiyet kurumları arasındaki işbirliğinin geliştirilmesi	-Türk Patent, Ankara Üniversitesi ve WIPO işbirliğinde devam eden Fikri Mülkiyet Hakları Yüksek Lisans Programına Kırgızistan'dan katılım sağlanmasını/artırılmasını teminen tedbir alınacaktır. -İki ülke sınai mülkiyet kurumları tarafından, ortaklaşa, sınai mülkiyet alanında güncel gelişmeler konusunda 2020 yılının ikinci yarısında bir etkinlik düzenlenecektir.	2020	Türk Patent ve Marka Kurumu	Kırgız Cumhuriyeti Hükümetine Bağlı Fikri Mülkiyet ve İnovasyon Devlet Hizmeti (Kyrgyzpatent)
25.	Sanayi	KOSGEB ile Kırgız Cumhuriyeti Ticaret ve Sanayi Odası arasında eylem planı hazırlanması	KOSGEB ile Kırgız Cumhuriyeti Ticaret ve Sanayi Odası arasında 21 Ocak 2016 tarihinde Ankara'da imzalanan Mutabakat Zaptı çerçevesinde, Eylem Planı Taslağı'nın müzakereleri 2019 yılında sonuçlandırılacaktır.	2019	Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeleri Geliştirme ve Destekleme İdaresi Başkanlığı (KOSGEB)	Sanayi ve Ticaret Odası
26.	Sanayi	TÜBİTAK ile Kırgızistan Ulusal Bilimler Akademisi (NAS KR) arasındaki işbirliği çerçevesinde, ortak Ar-Ge projesi çağrısı yayınlanması	Türk ve Kırgız bilim insanları tarafından gerçekleştirilecek olan ortak Ar-Ge projelerinin desteklenmesi için bir duyuru yayınlanacaktır. Duyuru kapsamında sunulacak proje önerileri TÜBİTAK ve NAS KR tarafından değerlendirilecektir. Her iki tarafın da onayladığı projeler desteklenecektir.	2020	Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu (TÜBİTAK)	Ulusal Bilimler Akademisi (NAS KR)
27.	Sanayi	Kırgızistan'da bütün potansiyel gelişme sektörlerini kapsayan bölgesel kalkınma planlarının hazırlanması hususunda teknik destek verilecektir.	Türkiye'nin ekonomik, sosyal, çevresel ve kültürel sürdürülebilirlik ilkelerine dayanan bölgesel kalkınma yaklaşımının paylaşılması amacıyla teknik geziler ve eğitimler düzenlenecektir. Kırgızistan'ın az gelişmiş bölgelerindeki kalkınma potansiyelinin ortaya çıkarılması, sosyo-ekonomik yaşam koşullarının geliştirilmesi ve	2020	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı

			<p>iyileştirilmesi amacıyla, elde edilecek veriler ile uzman ekipler tarafından yerinde yapılacak saha çalışmaları neticesinde teknik destek verilecektir.</p> <p>Parametrik modelleme ve PCM odaklı analiz tekniklerine ve modern kalkınma yaklaşımına uygun olarak bölgesel kalkınma programlarının yol haritası olan eylem planlarının tasarımına ilişkin eğitim sağlanacaktır.</p>			
28.	Sanayi ve Bölgesel Kalkınma	Kalkınma Ajansları ve Doğu Anadolu Projesi (DAP), Doğu Karadeniz Projesi (DOKAP), Güneydoğu Anadolu Projesi (GAP) ve Konya Ovası Projesi (KOP) gibi kalkınma programları ile tecrübe paylaşımı yapılması	<p>Türkiye Cumhuriyeti'nin bölgesel kalkınma ve Kalkınma Ajanslarının uygulamaları alanında edindiği bilgi ve tecrübeler, Kırgız Cumhuriyeti'nin ilgili kurumlarıyla paylaşılacaktır.</p> <p>Türkiye'nin Doğu Anadolu Projesi (DAP), Doğu Karadeniz Projesi (DOKAP), Güneydoğu Anadolu Projesi (GAP) ve Konya Ovası Projesi (KOP) gibi kalkınma programlarının tarihsel gelişim süreçleri ve günümüz uygulamalarına ilişkin deneyimleri paylaşılacaktır.</p>	2020-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	<p>Ekonomi Bakanlığı</p> <p>Kırgız Cumhuriyeti Hükümetine Bağlı Yetkili İl Temsilcilikleri</p>
29.	Kalite Altyapısı	"Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Teknik Düzenlemeler, Standardizasyon, Uygunluk Değerlendirmesi, Akreditasyon ve Metroloji Alanlarında İşbirliği Anlaşması"nın icrası amacıyla 2020-2022 Dönemi için Eylem Planı hazırlanması	Eylem Planı taslağı Türkiye tarafınca hazırlanarak 2019 yılı sonuna kadar Kırgız tarafına iletilecektir.	2020-2022	<p>Ticaret Bakanlığı</p> <p>Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı</p> <p>Türk Standardları Enstitüsü (TSE)</p> <p>Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK)</p> <p>Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu (TÜBİTAK)</p> <p>Ulusal Metroloji Enstitüsü (UME)</p> <p>Helal Akreditasyon</p>	<p>Ekonomi Bakanlığı</p> <p>Kırgız Ulusal Standartlar ve Metroloji Enstitüsü (KYRGYZST)</p> <p>Kırgız Akreditasyon Merkezi</p> <p>Devlet Ekoloji ve Teknoloji</p>

					Kurumu (HAK)	Güvenliği Denetleme Teftiş Kurumu
30.	Kalite Altyapısı	Piyasa gözetimi ve denetimi (PGD) alanında işbirliği	Türkiye Cumhuriyeti Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı ile Devlet Ekoloji ve Teknoloji Güvenliği Denetleme Teftiş Kurumu arasında piyasa gözetimi ve denetimi (PGD) alanında işbirliğine yönelik Mutabakat Zaptı imzalanacaktır.	2020	Ticaret Bakanlığı Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Devlet Ekoloji ve Teknoloji Güvenliği Denetleme Teftiş Kurumu
31.	Standardizasyon ve Metroloji	Türk Standartları Enstitüsü (TSE), TÜBİTAK Ulusal Metroloji Enstitüsü (TÜBİTAK UME) ile Ekonomi Bakanlığı'na bağlı Standardizasyon ve Metroloji Merkezi (KYRGYZST) arasında standardizasyon, uygunluk değerlendirme, metroloji ve akreditasyon alanında işbirliği	Aşağıda belirtilen alanlarda işbirliği geliştirilecektir: <ul style="list-style-type: none"> - Standardizasyon ve uygunluk değerlendirme, - Laboratuvar ve belgelendirme altyapılarının hazırlanması, - Uluslararası Standardizasyon Teşkilatı (ISO) teknik komitelerindeki çalışmalarda ortak hareket etme, - Metroloji ve standardizasyon alanında Uluslararası ve bölgesel kurumlar (SMİİC, COOMET, UNECE, IEC, CODEX ALIMENTORIUS vs.) kapsamındaki teknik komitelere ortak katılım - Uygunluk değerlendirme kuruluşlarının akreditasyonu alanında işbirliği - Bilimsel metroloji alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı'nın yenilenmesi ve Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Toplantısı'nda imzalanması - KYRGYZST, "TSE ile KYRGYZST arasında İşbirliği Anlaşması"na ilişkin eylem planını 2019 yılı sonuna kadar 	2020	Türk Standartları Enstitüsü (TSE) Ulusal Metroloji Enstitüsü (UME) Helal Akreditasyon Kurumu (HAK) Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK)	Ekonomi Bakanlığı Standardizasyon ve Metroloji Merkezi (KYRGYZST) Ekonomi Bakanlığı'na bağlı Akreditasyon Merkezi

			TSE'ye iletecektir.			
32.	Tarım	Bitkisel üretimde adaptasyon ve verim denemeleri alanında işbirliği yapılması	<p>Kırgızistan'da, fasulye, mercimek, nohut, mısır, meyve ve sebze vb. türlerin üretiminin yapılması amacıyla adaptasyon ve verim denemeleri kurulması,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Çalışma grupları oluşturması - İş takvimini belirlenmesi - İlk etapta adaptasyon denemeleri yapılacak sahalarda belirlenmesini teminen çalışma ziyareti yapılması - Uzman, ıslahçı ve çiftçilere eğitim verilmesi - Tarımsal alt yapının modernize edilmesi için teknik destek verilmesi <p>kapsamında işbirliği yapılacaktır.</p>	2020-2021	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı
33.	Tarım	Tohumculuk alanında işbirliği	<ul style="list-style-type: none"> - Tohum sertifikasyonu alanında işbirliği yapılacaktır. - Tohum tescil ve kayıt sistemi alanında işbirliği yapılacaktır. - Bitki gen kaynaklarının değişimi konusunda işbirliği yapılacaktır. - Tohum değişimi yoluyla iki ülkenin gen bankaları geliştirilecektir. 	2020-2021	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı

34.	Tarım	Veterinerlik alanında işbirliği	Süt ve süt ürünleri ticaretine yönelik Kırgızistan'da pazar araştırması yapılacaktır. Bu kapsamda Tarım ve Orman Bakanlığı Hayvancılık Genel Müdürlüğü ve Gıda Kontrol Genel Müdürlüğü Kırgızistan'a teknik ziyaret gerçekleştirilecektir. Veterinerlik ve Bitki Sağlığı Alanında İşbirliği Anlaşması hazırlanacak ve imzalanacaktır.	2020	Tarım ve Orman Bakanlığı	Devlet Veterinerlik ve Bitki Sağlığı Güvenliği Müfettişliği Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı
35.	Tarım	Kırgızistan'da Organik Tarımda Kurumsal Kapasitenin Artırılması	Kırgızistan'da organik tarımın geliştirilmesi ve Kırgızistan'ın organik tarım potansiyelini arttırmak için Kırgızistan'dan gelecek uzmanlara Türkiye'de eğitim verilecektir.	2020	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı
36.	Tarım	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bitki Koruma ve Karantina Alanında İşbirliği Anlaşması İmzalanması	Türkiye'de uygulanmakta olan kanun ve yönetmeliklere uygun Kırgız Cumhuriyeti'nden tarım ürünü ithal edilmesi ve Kırgız Cumhuriyeti'ne ihraç edilecek ürünler için teknik alt yapının oluşturulması amacıyla "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bitki Koruma ve Karantina Alanında İşbirliği Anlaşması" Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Toplantısında imzalanacaktır.	2020	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı
37.	Tarım	Su ürünleri alanında teknik işbirliği yapılması	Su ürünleri, balık çiftlikleri ve veterinerlik alanında teknik işbirliği güçlendirilecek ve balıkçılık alanında karşılıklı eğitim programları düzenlenecektir.	2020	Tarım ve Orman Bakanlığı	Devlet Veterinerlik ve Bitki Sağlığı Güvenliği Müfettişliği
38.	Tarım Ürünleri Ticareti	Tarım ve gıda endüstrisinde ticaretin gelişimi	Taraflar, tarım ürünleri ticaretinin karşılıklı menfaat esasında arttırılması için birbirlerine gerekli desteği vereceklerdir.	2020	Ticaret Bakanlığı Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı Ekonomi Bakanlığı

						Yatırımların Teşviki ve Koruma Ajansı Kırgız Cumhuriyeti Hükümetinin Yetkili İl Temsilcilikleri
39.	Ormancılık	Orman koruma, ağaçlandırma, fidan yetiştiriciliği, sürdürülebilir orman yönetim planı yapılması konularında işbirliği yapılması	<ul style="list-style-type: none"> - Orman fidanlık teknikleri, fidan ve tohumculuk, ağaçlandırma alanlarında işbirliği yapılacaktır. - Kırgızistan fidanlıklarının teknolojik araçlar kullanarak modernize edilmesinde örnek fidanlık kurulması için malzeme ve teknik eğitim desteği sağlanacaktır. - Sürdürülebilir orman yönetim planı yapılması alanında işbirliği yapılacaktır. - Orman zararlılarıyla ve orman yangınlarıyla mücadele konularında işbirliği yapılacaktır. - Orman ve orman fidanlıklarında modern sulama teknikleri alanında teknik işbirliği yapılacaktır. 	2020-2021	Tarım ve Orman Bakanlığı	Çevre Koruma ve Ormancılık Devlet Ajansı Devlet Ekoloji ve Teknoloji Güvenliği Denetleme Teftiş Kurumu
40.	Ulaştırma	İki ülke üzerinden yapılan Uluslararası Karayolu Yük Taşımacılığında liberalizasyon olanaklarının araştırılması	Taraflar, 2020 yılında yapılacak olan “Kara Ulaştırma Karma Komisyon” Toplantısında uluslararası karayolu taşımacılığına liberalizasyon uygulaması imkânlarını araştıracaktır.	2020	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Uluslararası Nakliyeciler Derneği (UND)	Ulaştırma ve Yol Bakanlığı
41.	Ulaştırma	Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşmasının imzalanması olanaklarının araştırılması	Taraflar, 2020 yılında yapılacak olan “Kara Ulaştırma Karma Komisyonu” Toplantısında Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşması imzalanması imkânlarını araştırarak ve değerlendireceklerdir.	2020	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma ve Yol Bakanlığı Karayolu, Su Araçları ve Ağırlık Kontrolü Ajansı

42.	Ulaştırma	Tehlikeli yüklerin taşınmasına ilişkin bilgi ve tecrübe paylaşımı yapılması ve eğitim düzenlenmesi	Taraflar, tehlikeli yüklerin denizyolu, demiryolu ve karayoluyla emniyetli taşınması konularında bilgi ve tecrübe paylaşımı yapacak ve eğitimler düzenleyecektir.	2020-2021	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	İçişleri Bakanlığı Ulaştırma ve Yol Bakanlığı
43.	Ulaştırma	Bakü-Tiflis-Kars (BTK) demiryolu hattının yük taşımacılığı için kullanılması	Taraflar, BTK demiryolu hattındaki yük taşımalarının arttırılması için bu hattı kullanacaklardır.	2020	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, Türkiye Cumhuriyeti Devlet Demiryolları (TCDD) Taşımacılık A.Ş.	Ulaştırma ve Yol Bakanlığı Kırgız Demiryolu Devlet Şirketi
44.	Ulaştırma	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında 14 Ekim 1994 Tarihinde İmzalanan Hava Hizmetleri Anlaşması'nı Tadil Eden Protokolün yürürlüğe girmesi ve hükümlerinin uygulamaya geçirilmesi	Taraflar, 1 Eylül 2018 tarihli "14 Ekim 1994 tarihinde Ankara'da imzalanan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Hizmetleri Anlaşması'nı Tadil Eden Protokol"ün yürürlüğe girmesi için gerekli onay prosedürlerini hızlandıracaktır.	2019-2020	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma ve Yol Bakanlığı Sivil Havacılık Devlet Ajansı
45.	Ulaştırma	İstanbul-Bişkek hattında frekans artışı sağlanması olanaklarının araştırılması	İstanbul-Bişkek hattında frekans artışı sağlanması için bir sonraki sivil havacılık görüşmelerinde Türk tarafının istekleri değerlendirilecektir. Müzakerelerin mümkün olmaması halinde diplomatik yollardan yazışmalar yapılacaktır.	2020	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü	Ulaştırma ve Yol Bakanlığı Sivil Havacılık Ajansı
46.	Ulaştırma	Yeni destinasyonlara seferlerin başlatılabilmesi imkanlarının araştırılması	Türkiye ve Kırgızistan arasında yolcu ve kargo taşımacılığı alanında yeni destinasyonlara seferler başlatılabilmesi amacıyla Türk şirketlerine teşvik sağlanacaktır.	2020	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü	Ulaştırma ve Yol Bakanlığı Sivil Havacılık Devlet Ajansı Manas Uluslararası Havalimanı A.Ş.
47.	İletişim	Uydu TV yayıncılığı hizmetlerinde iş birliği yapılması	Taraflar, Kırgız TV kanallarının Türksat uydularından yayınlanması ve	2020-2021	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Kültür, Enformasyon ve

		imkânlarının araştırılması	Türkiye’de uydu teknolojileri hususunda eğitim verilmesi konularında müzakereler yürütecektir.		Türksat A.Ş.	Turizm Bakanlığı Bilgi Teknolojileri ve İletişim Komitesi Başkanlığı Kamu Televizyon ve Radyo Yayın Kurumu
48.	İletişim	VSAT (uydu üzerinden internet, ses, data) hizmetlerinde iş birliği imkanlarının araştırılması	Karasal altyapının ulaşmadığı noktalarda ihtiyaç duyulacak uydu haberleşme hizmetlerinin Türksat VSAT (uydu üzerinden internet, ses, data) sistemleri aracılığıyla Kırgız kurumlarına sağlanmasına yönelik imkanlar araştırılacaktır.	2020-2021	Türksat. A.Ş.	Bilgi Teknolojileri ve İletişim Komitesi Başkanlığı
49.	Ulaşım	Akıllı şehir, dijital dönüşüm ve e-devletin geliştirilmesi çerçevesinde veri ve tecrübe paylaşılması	Türkiye Cumhuriyeti, e-devlet potansiyeli çerçevesinde Kırgız Cumhuriyeti’nin dijital dönüşüm ve akıllı şehir ihtiyacını belirlemek için ilgili devlet kurumlarının analiz raporu hazırlaması için iki taraf karma Çalışma Grubu oluşturacaktır.	2020-2021	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Türksat A.Ş.	Bilgi Teknolojileri ve İletişim Komitesi Başkanlığı
50.	Posta Hizmetleri	Elektronik ticareti geliştirme alanında atanmış posta operatörleri olan Türkiye Cumhuriyeti PTT A.Ş. ve Kırgız Cumhuriyeti Devlet Sicil Kayıt Kurumuna bağlı “Kırgız Postası” Devlet İşletmesi arasında işbirliğinin geliştirilmesi	<ul style="list-style-type: none"> - Elektronik Ticaret Anlaşması’nın hazırlanması ve imzalanması, - Tarafların atanmış posta operatörleri aracılığıyla transit ve ticari gönderiler gerçekleştirilmesi, - Elektronik ticaret gönderileri için ulaşım ve varış maliyetlerinde indirimli tarifelerin sağlanması, - Ticaret platformları ve internet sitelerinden satın alımların tarafların atanmış operatörleri aracılığıyla gerçekleştirilmesi 	2020	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı PTT A.Ş.	Devlet Sicil Kayıt Kurumuna bağlı Kırgız Postası Devlet İşletmesi (GRS)

			amacıyla çalışma grubu oluşturulacaktır.			
51.	Posta Hizmetleri	PTT-Tel, Arşiv Dijitalleştirme Hizmetleri, El Terminali ve Ödeme Kaydedici Cihaz (ÖKC) üretim ve tedariki sağlanması.	<p>- “PTT-Tel” anlık güvenli mesajlaşma ve haberleşme uygulamasının, tanıtımı ve satışı konusunda iş birliği olanakları araştırılacaktır.</p> <p>- “Arşiv Dijitalleştirme Hizmeti” ürününün tanınması ve satın alınmasına yönelik iş birliği imkânları araştırılacaktır.</p> <p>- “Barkod Okuyuculu ve Ödeme Kaydedici El Terminali Cihazı”nın Kırgızistan Posta İdaresine tanıtımı ve satışı konusunda iş birliği imkânları araştırılacaktır.</p>	2020-2021	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı PTT A.Ş.	Devlet Sicil Kayıt Kurumuna bağlı Kırgız Postası Devlet İşletmesi (GRS)
52.	Arşiv Hizmetleri	Elektronik arşiv oluşturulması için iki tülke arşiv çalışmalarında tecrübe paylaşımı sağlanması	Türkiye Cumhuriyeti Devlet Arşivlerindeki elektronik arşiv evrak sisteminin incelenmesi için Türkiye’ye çalışma ziyareti yapılacaktır.	2020	Devlet Arşivleri Başkanlığı	Devlet Sicil Kayıt Kurumuna bağlı Arşiv Ajansı
53.	Kültür	Tarafların kültür ve sanat alanındaki etkinliklere karşılıklı olarak katılmalarına yönelik davet yapılması	Türk tarafı, Uluslararası Türkçe Tiyatro Yapan Ülkeler Festivali’ne katılım için davet gönderecektir.	2020	Kültür ve Turizm Bakanlığı Devlet Tiyatroları Genel Müdürlüğü	Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı
54.	Turizm	Konaklama işletmelerinde çalışan personele yönelik olarak mesleki turizm eğitim programlarının düzenlenmesi	<p>Kırgız Cumhuriyeti’nde faaliyet gösteren konaklama ve yeme-içme işletmelerinde çalışan personelin mesleki bilgi ve becerilerini geliştirmek amacıyla ön büro, yiyecek ve içecek servisi, kat hizmetleri, mutfak ve yönetici eğitimi olarak 5 ayrı İşbaşı Eğitimi Programı düzenlenecektir.</p> <p>Bu eğitim programları çerçevesinde, Kültür ve Turizm Bakanlığında</p>	2020-2024	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı

			görevlendirilecek 5 eğitici tarafından yılda bir kez Kırgız Cumhuriyeti'nde bir otelde 6 gün süreyle eğitim verilecektir.			
55.	Fikri Mülkiyet	Fikri mülkiyet alanında ilgili kurumlar arasında işbirliğinin geliştirilmesi	Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı Telif Hakları Genel Müdürlüğü ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümetine Bağlı Fikri Mülkiyet ve İnovasyon Devlet Hizmeti (Kyrgyzpatent) arasında İşbirliği Mutabakat Zaptı Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Toplantısında imzalanacaktır.	2020	Kültür ve Turizm Bakanlığı Telif Hakları Genel Müdürlüğü	Kırgız Cumhuriyeti Hükümetine Bağlı Fikri Mülkiyet ve İnovasyon Devlet Hizmeti (Kyrgyzpatent)
56.	Eğitim	Kırgızistan Devlet Okullarında Mesleki Eğitimin Desteklenmesi	Taraflar, mesleki yeterlilik alanında işbirliği görüşmelerine başlayacaklardır.	2020	Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Eğitim ve Bilim Bakanlığı
57.	Tarım	Kırgızistan'da tarımsal kooperatifçiliğin geliştirilmesi	TİKA Bişkek PKO, Kırgızistan Cumhuriyeti Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı - Skryabin Kırgız Milli Ziraat Üniversitesi işbirliğinde 2020 yılında tarımsal kooperatifçiliğin geliştirilmesi projesini gerçekleştirecektir.	2020	Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Tarım, Gıda Sanayi ve Arazi Islahı Bakanlığı Skryabin Kırgız Milli Ziraat Üniversitesi
58.	Turizm	Kırgızistan'da Turizm sektörünün geliştirilmesi	TİKA Bişkek PKO, Kırgız Cumhuriyeti Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı işbirliğinde 2020 yılında projeyi gerçekleştirecektir. Proje kapsamında Turistik Bilgilendirme Terminalleri kurulacaktır.	2020	Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı
59.	Kültür	Issıkgöl Barskon Köyü'nde Kaşgarlı Mahmut Kültür Merkezi Kurulması	TİKA Bişkek PKO, Kırgız Cumhuriyeti Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı – Kırgız Cumhuriyeti Hükümetinin Issıkgöl İlindeki Tam Yetkili Temsilciliği işbirliğinde 2020 yılında Kaşgarlı Mahmut Kültür Merkezi kurulmasına ilişkin proje, Kırgız Cumhuriyeti Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı'na	2020	Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı Kırgız Cumhuriyeti Hükümetinin Issıkgöl İli Yetkili Temsilciliği

			2019 yılı içerisinde sunulacaktır. Kırgız Cumhuriyeti Kültür, Enformasyon ve Turizm Bakanlığı da söz konusu proje teklifine ilişkin kararını 2020 yılı ilk çeyreğinde verecektir.			
60.	Spor	Dördüncü Dünya Göçebe Oyunlarının Türkiye’de organize edilmesi	“Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Gençlik, Beden Eğitimi ve Spor Devlet Ajansı ve Türkiye Cumhuriyeti Gençlik ve Spor Bakanlığı Arasında Dördüncü Dünya Göçebe Oyunları hakkında Mutabakat Zaptı” 28 Kasım 2019 tarihinde Bişkek’te imzalanacaktır.	2019	Gençlik ve Spor Bakanlığı	Gençlik, Beden Eğitimi ve Spor Devlet Ajansı
61.	Teknik Yardım	Bişkek Kırgız-Türk Dostluk Hastanesinin Açılması	Hastanenin inşaatı tamamlanmış, tıbbi ekipmanlar ve görüntüleme cihazlarının büyük bir kısmı yerleştirilmiş, kalan görüntüleme cihazları ise 2019 yılı sonuna kadar tamamlanacaktır. Hastanenin işletmesine ilişkin Türkiye ile Kırgız Cumhuriyeti arasında imzalanan anlaşmanın onaylanmasına ilişkin iç hukuk süreci tamamlanacaktır.	2020	Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Sağlık Bakanlığı
62.	Sağlık	İki ülke arasında Sağlık Alanında Ortak Çalışma Grubunun kurulması	2014 tarihli Sağlık Alanında İkili İşbirliği Anlaşması çerçevesinde “Ortak Çalışma Grubu” üyeleri belirlenerek diplomatik yollarla bildirilecek. Söz konusu Çalışma Grubu ilk toplantısını 2020 yılı Ocak ayı sonuna kadar gerçekleştirecektir. İki ülke arasında sağlık alanındaki işbirliğinin somutlaştırılması amacıyla Ortak Çalışma Grubu tarafından hazırlanacak Eylem Planı 2020 yılı ilk çeyreğinde imzalanacaktır.	2020 1. Çeyrek	Sağlık Bakanlığı	Sağlık Bakanlığı
63.	Sağlık	Sağlık turizmi, sağlık meslekleri eğitimi, ilaç, tıbbi cihaz ve sağlık yatırımları ile hizmet	İki ülke arasında teşkil edilecek Ortak Çalışma Grubu ve Uluslararası Sağlık Hizmetleri A.Ş.(USHAŞ) vasıtası ile iki	2020 1. Çeyrek	Sağlık Bakanlığı Uluslararası Sağlık Hizmetleri A.Ş.	Sağlık Bakanlığı

		alımları alanlarını içeren bir işbirliği protokolünün imzalanması	ülke arasındaki sağlık turizmi, sağlık meslekleri eğitimi, ilaç, tıbbi cihaz ve sağlık yatırımları ile hizmet alımları alanlarında işbirliği fırsatlarının belirlenmesi amacıyla karşılıklı teknik ziyaretler gerçekleştirilecektir. USHAŞ tarafından taslak protokol metni Kırgız makamlarına iletilecek ve 2020 ilk çeyreğinde imzalanacaktır.		(USHAŞ)	
64.	Sağlık	Kırgız Cumhuriyeti'nde DNA ve ayrıca HLA, CrossMatch ve PRA gibi doku tespit laboratuvarlarının kurulması konusunda tecrübe paylaşımında bulunulması	Kırgız Cumhuriyetinde DNA ve ayrıca HLA, CrossMatch ve PRA gibi doku tespit laboratuvarlarının kurulmasına ilişkin olarak, Türk-Kırgız Dostluk Hastanesi bünyesinde kendi imkanları çerçevesinde teknik destek ve tecrübe paylaşımı sağlanacaktır.	2020	Sağlık Bakanlığı Adalet Bakanlığı Adli Tıp Kurumu	Sağlık Bakanlığı
65.	Sağlık	Kırgız Cumhuriyeti'nde sosyal yardıma muhtaç tedavi ihtiyacı olan vatandaşlar için Türkiye Cumhuriyeti'nden tecrübeli tıp uzmanlarının katılımı ve Kırgız Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığının desteği ile Kırgız Cumhuriyeti'nde "Sağlık Haftası" gerçekleştirilmesi	Türk tarafı, Kırgız Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığının desteğiyle, Kırgız Cumhuriyeti'nde sosyal yardıma muhtaç tedavi ihtiyacı olan vatandaşlar için Türkiye Cumhuriyeti'nden tecrübeli tıp uzmanlarının katılımıyla Kırgız Cumhuriyeti'nde "Sağlık Haftası" projesinin hayata geçirilmesi imkanını değerlendirecektir.	2020	Sağlık Bakanlığı Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Sağlık Bakanlığı
66.	Sağlık	Kırgız Cumhuriyeti'nde ilaç ve tıbbi cihazlar elektronik veri bankasının (EVB) gerçekleştirme süreçlerine ilişkin tecrübe paylaşımı yapılması	Türk tarafı, Kırgız Cumhuriyeti ilaç ve tıbbi cihazlar elektronik veri bankasının (EVB) oluşturulması alanında tecrübe paylaşımı yapılması olanağını gözden geçirecektir: - İkinci aşama, Kırgız Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı İlaç ve Tıbbi Cihazlar Departmanı, işlemlerin tamamının dijitalleşmesi - Üçüncü aşama, Kırgız Cumhuriyeti'nde ilaç ve tıbbi cihazların izlenmesi ve	2020-2021	Sağlık Bakanlığı Türkiye İlaç ve Tıbbi Cihazlar Kurumu	Sağlık Bakanlığı İlaç Temini ve Tıbbi Teknoloji Müdürlüğü

			markalaşması sisteminin (İlaç Takip Sistemi) hazırlanması ve uygulanması			
67.	Şehircilik	Türkiye Cumhuriyeti ile Kırgız Cumhuriyeti arasında inşaat birim fiyatları alanında ortak terminoloji oluşturulması alanında çalışma yapılması	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümeti arasında inşaat ve tesisat birim fiyatları alanında eğitim programı, toplantı, bilimsel-teknik bilgi-belge, uzman değişimi, proje geliştirme ve denetleme konularıyla ilgili araştırma-geliştirme alanlarında ortak işbirliği yapılacaktır.	2020-2021	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı (Yüksek Fen Kurulu Başkanlığı)	Kamu, Çevre ve Teknik Güvenliği Denetleme Kurumu Mimarlık, İnşaat ve Toplu Konut Devlet Ajansı
68.	Çevre	Çevre Yönetimi alanında ISO 14001 serisindeki uluslararası standartlar kapsamında deneyim ve bilgi paylaşımı -Teknik ziyaret, eğitim, çalıştay (sıfır atık, atık su yönetimi ve iklim değişikliği ile mücadele çalışmaları)	<ul style="list-style-type: none"> - Çevre yönetimi alanında deneyim paylaşımı sağlamak üzere her iki ülkeden Bakanlık ve Belediye temsilcileri tarafından her iki ülkedeki çevre yönetimi uygulamaları yerinde ziyaret edilecektir. - Teknik ziyaretler, eğitim, çalıştay (sıfır atık ve atık su yönetimi) - İklim değişikliği ile mücadele kapsamında yürütülen çalışmalar ile ilgili bilgi paylaşımının sağlanması amacıyla iki ülke arasında çalışma ziyaretleri gerçekleştirilecektir. 	2020-2021	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı Türk Standartları Enstitüsü (TSE)	Çevre Koruma ve Ormancılık Devlet Ajansı Kamu, Çevre ve Teknik Güvenliği Denetleme Kurumu Kırgız Ulusal Standartlar ve Metroloji Enstitüsü (KYRGYZST)
69.	Çevre ve Enerji Verimliliği	Binalara/Yerleşmelere Yeşil Sertifika ve EKB (Enerji Kimlik Belgesi) verilmesi	Talep gelmesi durumunda, binaların enerji performansı ve sera gazı salım sınıflarını belirleyerek neticesinde EKB (Enerji Kimlik Belgesi) oluşturmak amacıyla Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından oluşturulan BEP-TR Sistemi Kırgız ilgili kuruluşlarına tanıtılacaktır. Binalar ile yerleşmelerin teknik özelliklerini ve gereksinimlerini dikkate alarak, çevresel, sosyal ve ekonomik performansları ve sürdürülebilirlikleri	2020-2021	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	Devlet Sanayi, Enerji ve Toprak Altı Kullanım Komitesi Kamu, Çevre ve Teknik Güvenliği Denetleme Kurumu

			değerlendirilerek belgelendirilmesi amacıyla Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından oluşturulan YeS-TR Sistemi tanıtılacaktır.			
70.	Şehircilik	Yasalara aykırı inşaatla mücadele, şehircilik ve inşaatla ilişkin düzenleyici belgeler alanında ziyaret programları ve karşılıklı işbirliği yapılması	4708 sayılı Yapı Denetimi Hakkında Kanun kapsamında; -Yasalara aykırı inşaatla mücadele, şehircilik ve inşaatla ilişkin düzenleyici belgeler alanında deneyim alışverişi yapılması, - Yapıların risk ve hasar tespiti konularında deneyim paylaşımı, - Betonun RFID etiket kullanılarak izlenmesine yönelik sistem olan EBİS'in (Elektronik Beton İzleme Sistemi) tanıtılması amaçlarıyla karşılıklı eğitim programı, toplantı, bilimsel-teknik ziyaret programları ve karşılıklı işbirliği protokolleri yapılacaktır.	2020	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	Mimarlık, İnşaat ve Toplu Konut Devlet Ajansı Kamu, Ekoloji ve Teknik Güvenliği Denetleme Kurumu
71.	Şehircilik	Kentsel tasarım rehberleri konusunda ilgili Bakanlık temsilcileri ve paydaşlar arasında bilgi ve deneyim paylaşımı sağlanması	Her iki ülkenin ilgili Bakanlık temsilcilerinin ve ilgili paydaşların katılımı ile Kentsel Tasarım Rehberleri konusunda ulusal mevzuat ile uygulama deneyimlerinin paylaşımına ilişkin her iki ülkede birer adet teknik saha ziyareti (yerinde inceleme) düzenlenecektir.	2020-2021	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	Mimarlık, İnşaat ve Toplu Konut Devlet Ajansı Kamu, Ekoloji ve Teknik Güvenliği Denetleme Kurumu

72.	Emlak ve Kadastro	Kadastro sisteminin modernizasyonu, taşınmazın tescili ve ayrıca kadastro haritaları modernizasyonu için işbirliği yapılması	Kırgızistan'daki kadastro ve taşınmaz tescil sisteminin incelenip, mülkiyet belirleme ve kadastro çalışmalarına ilişkin ihtiyaç analizi yapılarak bilgi ve tecrübe paylaşımına ilişkin işbirliği yapılacaktır. Bu amaçla; -Ülkelerin ilgili kurumlarında görevli uzmanlarca bir çalışma grubu oluşturulacaktır. -Çalışma grubunca, mevcut durum analiz edilerek her iki ülke kurumları arasında yapılabilecek işbirliği konularının belirlenmesine yönelik planlama/hazırlık çalışmaları yapılacaktır.	2020	Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü	Devlet Toprak Kaynakları Ajansı Kamu, Ekoloji ve Teknik Güvenliği Denetleme Kurumu
73.	Çalışma	Çalışma, sosyal güvenlik, aile, kadın, çocuk, engelliler, yaşlılar ve cinsiyet eşitliği politikaları alanlarında karşılıklı çalışma ziyaretleri ve uzman değişimi	Eylem döneminde çalışma, sosyal güvenlik, aile, kadın, çocuk, engelliler, yaşlılar ve cinsiyet eşitliği politikaları alanlarında işbirliğine yönelik olarak, iki ülke arasında yürürlükte bulunan anlaşmalar ve mutabakat zabıtları çerçevesinde, karşılıklı çalışma ziyaretleri ve uzman değişimi gerçekleştirilecektir.	2020-2021	Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı	Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı
74.	Afet Yönetimi	Olağanüstü durumları önleme ve yok etme alanında işbirliğinin genişletilmesi	Taraflar, karşılıklı ziyaretler, görüşmeler, konferanslar, olağanüstü durum etkilerini önleme konusunda işbirliğinin sağlanmasına ilişkin ortak tatbikatlar, acil durum yönetimi alanında ortak projelerin geliştirilmesi ve doğal afet riskinin azaltılması faaliyetleri düzenlenecektir.	2020	İçişleri Bakanlığı Afet ve Acil Durum Yönetim Başkanlığı	Olağanüstü Durumlar Bakanlığı
75.	Eğitim	Kırgız Cumhuriyeti Hükûmeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti Arasında Eğitim ve Bilim Alanında İşbirliği Anlaşmasının imzalanması	Kırgız Cumhuriyeti Hükûmeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti Arasında Eğitim ve Bilim Alanında İşbirliği Anlaşması'nın imzalanmasına yönelik müzakerelere devam edilecek ve anlaşma 2020 yılında imzalanacaktır.	2020	Milli Eğitim Bakanlığı	Eğitim ve Bilim Bakanlığı Yüksek Tasdik Komisyonu

76.	Eđitim	Türkiye Maarif Vakfı'nın Kırgızistan'daki eğitim faaliyetlerinin organize edilmesi	Türkiye Maarif Vakfı'nın Kırgız Cumhuriyetindeki eğitim faaliyetlerine başlayabilmesine ilişkin Anlaşma 2020 yılının ilk çeyreğinde imzalanacaktır.	2020 1. Çeyrek	Türkiye Maarif Vakfı	Eđitim ve Bilim Bakanlığı
-----	--------	--	---	----------------	----------------------	---------------------------